

## অরুণাচলপঞ্চরত্নবাহ্তিকম্

{॥ অরুণাচলপঞ্চরত্নবাহ্তিকম্ ॥}

মঙ্গলম্

সচ্চিন্মাত্রস্বভাবায় নিত্যমুক্তায় শস্তবে ।

রমণায়াত্মনাথায় নমো ভগবতে সদা ॥ ১ ॥

গ্রন্থাবতরণম্

তেনারুণাচলাখ্যস্য স্বস্বরূপস্য পঞ্চভিঃ ।

শ্লোকৈঃ কৃতা নুতিস্তস্যাঃ ক্রিয়তে লঘুবাহ্তিকম্ ॥ ২ ॥

মাণ্ডুক্যোদিতমদ্বৈতং তুর্যাখ্যং নিম্প্রপঞ্চকম্ ।

সসাধনং স্তুতাবস্যামাত্মতত্ত্বং প্রপঞ্চ্যতে ॥ ৩ ॥

প্রামাণ্যং যুজ্যতে হ্যস্য যতো বক্তব্যং সন্দ্বুরঃ ।

নিত্যানুভূতমাত্মীয়ং তত্ত্বং শিবমনামযম্ ॥ ৪ ॥

বেদেন গুরুবাক্যানাং প্রামাণ্যং মন্যতাং জনঃ ।

মন্যামহে তু বেদানাং প্রামাণ্যং গুরুবাক্যতঃ ॥ ৫ ॥

স্বস্বরূপে তুরীয়াখ্যে স্থিতো যস্মৈ ভবেদ্বুরঃ ।

উপদেশস্তদীযো যস্মৈ স্যাৎপনিষৎপরা ॥ ৬ ॥

বিহায় প্রায়শো বাদান্ প্রামাণ্যাদ্ভচসাং গুরোঃ ।

সিদ্ধান্তা এব সঙ্গ্ৰহ্য দীযন্তে হ্যত্র বার্ত্তিকে ॥ ৭ ॥

প্রথমশ্লোকঃ

করুণাপূর্ণসুধাশ্বে

কবলিতঘনবিশ্বরূপ কিরণাবল্যা ।

অরুণাচলপরমাত্ম-

ন্নরুণো ভব চিত্তকঙ্কসুবিকাসায় ॥

প্রথমশ্লোকস্যানুবাদঃ

কৃপাসুধাস্বুধেহরুণাচল প্রবোধভাস্কর

স্বচিৎস্বরূপতেজসা নিগীর্ণসর্বলোকক ।

হৃদস্বুজাতকোশকপ্রফুল্লতাবিধাযিনীং

প্রভাং নিজাং প্রসার্য ভোস্তমো বিনাশযান্তরম্ ॥

বার্ত্তিকম্

হৃদস্তোজবিকাসায় প্রথমে প্রার্থ্যতে শুভা ।

তৎকৃপাস্বীয়ভক্তানাং তৎস্বরূপত্বসিদ্ধয়ে ।

অত্রৈব নিপ্রপঞ্চত্বং দিশ্যতে চ পরাত্মনঃ ॥ ৮ ॥

অহমিত্যখিলস্যান্তর্ভানং যত্ পরমাত্মনঃ ।

করুণেত্যুচ্যতে সৈব নাদ্বৈতে বিক্রিয়া যতঃ ॥ ৯ ॥

করুণায়াঃ স্বরূপত্বমিষ্টং ন গুণতা বিভোঃ ।

উচ্যতে নিগুণত্বং হি বেদান্তৈঃ পরমাত্মনঃ ॥ ১০ ॥

তথা গৃহীতা যে ভক্তাঃ প্রেমিণো বা বিচারিণঃ ।

স্বরূপানুভবস্তেষাং ধ্রুবো হ্যজ্ঞাননাশতঃ ॥ ১১ ॥

নিপ্রপঞ্চকমদ্বৈতং তুর্যং সত্যমিতি স্ফুটম্ ।

জগৎকবলনস্যোক্ত্যা পূর্বার্ধে গুরুণোচ্যতে ॥ ১২ ॥

অধিষ্ঠানতয়া তস্য বিশ্বস্যারোপিতত্বতঃ ।

সত্যত্বমস্তি তস্যৈব ন তু বিশ্বস্য কহিচ্ছিত্ ॥ ১৩ ॥

কুরুতে হ্যসদেবাসত্ করুণা পরমাত্মনঃ ।

নান্যত্ কিঞ্চন কর্তব্যং সত্য আত্মা স এব হি ॥ ১৪ ॥

সংবিদ্যানুরসাবাত্মা যদ্বাসা মাযিকং জগত্ ।

নীযতে নাশমত্যন্তং তমো ভাসা যথা রবেঃ ॥ ১৫ ॥

অসদেব তমো যদ্বত্ সত্যবদ্ধহ্যতেহবুধৈঃ ।

অসত্যৈব তথা মায়া সকার্যা সত্যবদ্ধতা ॥ ১৬ ॥

যথাহসত্ত্বাত্ তমো ভাসা কবলীক্রিয়তে রবেঃ ।

সকাৰ্যা চ তথা মাযা কবলীক্ৰিয়তে চিতা ॥ ১৭ ॥

স এব শিষ্যতে তুৰ্যে চিদানন্দোহদ্বিতীয়কঃ ।

ন জীবো ন জগত্ কিঞ্চিৎ তদ্ব্যং চ মৃষা কিল ॥ ১৮ ॥

দ্বিতীয়শ্লোকঃ

ত্বয়্যৰুণাচল সৰ্বং

ভূত্বা স্থিত্বা প্রলীনমেতচ্চিত্রম্ ।

হৃদ্যহমিত্যাশ্রুতয়া

নৃত্যসি ভোক্তে বদন্তি হৃদয়ং নাম ॥

দ্বিতীয়শ্লোকানুবাদঃ

উদেতি বৰ্ততে প্রলীয়তেইখিলং জগচ্চলং

ত্বয়ি প্রকাশবৎপটে যথৈব চিত্ৰসন্ততিঃ ।

অহন্তয়াইত্বরূপতোইপি নৃত্যসি স্বয়ং হৃদি

বদন্ত্যতো হৃদাখ্যকং ভবন্তমেককং পরম্ ॥

বাণ্ডিকম্

বহবঃ প্রতিবধ্যন্তে মৰ্বানাঃ সদিদং জগত্ ।

আত্মনাশপদং কেচিদিদং মত্বা চ বিভ্রাতি ।

শঙ্কাদ্বয়নিরাসায় দ্বিতীয়শ্লোক ঈরিতঃ ॥ ১৯ ॥

তটস্থলক্ষণং চাত্র দিশ্যতে পরমাত্মনঃ ।

স্বরূপলক্ষণং চাপি শুদ্ধং ভক্তিবিবৃদ্ধয়ে ॥ ২০ ॥

স্বতঃ সত্যং জগন্মত্বা তস্যাধিষ্ঠানমব্যয়ম্ ।

ন পশ্যত্যবিবেকীতি তত্ত্বমুপদিশ্যতে ॥ ২১ ॥

জীবেশৌ বিষয়াশ্চেতি ত্রিতয়ং জগদাখ্যকম্ ।

আরোপিতমিদং সর্বমধিষ্ঠানে চিদাত্মনি ॥ ২২ ॥

স্বরূপং জগতঃ সত্যং সচ্চিদাত্মৈব কেবলং ।

অতোহব্ধেৰ্ণ লব্ধব্যা বিহায়েদং স এব হি ॥ ২৩ ॥

দৃশ্যতে জগদিত্যেতৎ তৎসত্ত্বাং নৈব সাধয়েত্ ।

অধিষ্ঠানং কিমপ্যস্তীত্যেতদেব হি সাধিতম্ ॥ ২৪ ॥

প্রতীযতে যথা যদ্যত্ তত্ তথৈতৎপ্রমাণকম্ ।

বৈজ্ঞানিকজনৈশ্চাপি স্পষ্টমেতন্নিরূপিতম্ ॥ ২৫ ॥

বহির্মুখতয়া তে তু ভেদজ্ঞানপরাযণাঃ ।

ন স্বং বেদিতুমিচ্ছন্তি জ্ঞানং তেষামতো মৃষা ॥ ২৬ ॥

সাক্ষাৎকৃতমধিষ্ঠানং জগতো যেন বোধতঃ ।

প্রমাণীকৃত্য তদ্বাক্যং তথা নিষ্ঠাং লভেমহি ॥ ২৭ ॥

অধিষ্ঠানসদ্বৈতং নির্বিশেষং নিরংশকম্ ।

জগদ্রূপতয়া ভাতি মনোব্যাপারমাত্রতঃ ॥ ২৮ ॥

মন এব স্বয়ং মায়া যাহন্যথা কুরুতে পরম্ ।

জ্ঞায়তাং তদিদং স্পষ্টং সুপ্তৌ জগদভানতঃ ॥ ২৯ ॥

উদেতি বর্ততে তস্মিন্ লীযতে চাখিলং যতঃ ।

স এবাত্মা ততঃ সর্বং জীবেশৌ বিষয়া অপি ॥ ৩০ ॥

মাযাকার্যমিদং যস্মাত্ কেবলোহসাববিক্রিয়ঃ ।

নানেন বাধ্যতে কিঞ্চিৎ পটশ্চিৎপ্রাণিনা যথা ॥ ৩১ ॥

তদাভাসময়ং চেদং স এব পরমার্থতঃ ।

যদেবাদ্যন্তযোরেতন্মধ্যে চেদং তদেব হি ॥ ৩২ ॥

বিশ্বং বিবেকদৃষ্ট্যেবং স্বাত্মনি প্রবিলাপয়েত্ ।

প্রবিলাপনদৃষ্ট্যা হি স্বাশ্বেষণক্ষমং মনঃ ॥ ৩৩ ॥

স্বাশ্বেষণস্য চাত্ৰৈব প্রকার উপদিশ্যতে ।

তেন স্বরূপেহবস্থানং জগদ্রূপবিনাশতঃ ॥ ৩৪ ॥

তটস্থলক্ষণং দিষ্টমেবং তস্য পরাত্মনঃ ।

স্বরূপলক্ষণং তত্র সূচিতং চোপলক্ষ্যতে ॥ ৩৫ ॥

স্বরূপং তত্ স্ফুটীকুৰ্বন্ শিবস্য পরমাত্মনঃ ।

তসৈবাত্মত্বমস্মাকং দর্শয়ত্যতিশোভনম্ ॥ ৩৬ ॥

আত্মত্বেনাখিলস্যান্তরহমিত্যনিশং স্বয়ম্ ।

ভাত্যসৌ নান্য আত্মাহন্তি স্বরূপং তদিদং বিভোঃ ॥ ৩৭ ॥

নৃত্যসীতি পদেনাত্র দিষ্টাহনন্দস্বরূপতা ।

আত্মভূতস্য তুর্যস্য তদসংসারিতাহনাত্মনঃ ॥ ৩৮ ॥

স্বয়ৈব মাযয়া দেবো বিমোহিত ইব স্বয়ম্ ।

ভ্রমতীবাত্র সংসারে মায়াহসৌ ন তু বিদ্যতে ॥ ৩৯ ॥

অথাদ্ব্যাবর্তনং চাপি দেহাদীনামনাত্মনাম্ ।

কৃতমেবেত্যতস্তেষু জহ্যদাত্মত্বভাবনাম্ ॥ ৪০ ॥

সর্বৈ বযং স এব স্মো ন দেহা নাপি দেহিনঃ ।

নাজ্ঞানং ন চ সংসার ইত্যেষা পরমার্থতা ॥ ৪১ ॥

মনঃ কল্পযতে দেহান্ জীবাংশ্চ বিষয়ানহো ।

জাগ্রতাপি যথা স্বপ্নে মাযৈষা মন এব হি ॥ ৪২ ॥

শুদ্ধচিদ্রূপ আত্মৈব সত্যো নান্যস্ততঃ শিবঃ ।

এষ বেদান্তসিদ্ধান্ত উক্তঃ স্বীয়ানুভূতিতঃ ॥ ৪৩ ॥

প্রেষ্ঠ আত্মৈব সর্বেষাং তদর্থমিতরত্ প্রিয়ম্ ।

অত আনন্দরূপত্বমাত্মনো গম্যতে স্ফুটম্ ॥ ৪৪ ॥

তদানন্দকণা এব হ্যানন্দা লৌকিকাঃ স্মৃতাঃ ।

আত্মলাভসমো নাস্তীত্যত এবোচ্যতে বুধৈঃ ॥ ৪৫ ॥

বহির্মুখত্বহানায় দিশ্যতে হৃদি তৎস্থিতিঃ ।

অন্তর্মুখতয়া হ্যেব সাধনে সম্প্রবর্তনম্ ॥ ৪৬ ॥

পরমার্থতয়া ত্বেষ পরমো হৃদয়ং স্বয়ম্ ।

সর্বাধারস্য সত্যস্য মিথ্যেবাধারকল্পনা ॥ ৪৭ ॥

তৃতীয়শ্লোকঃ

অহমিতি কুত আযাতী-

তদ্বিষ্যান্তঃ প্রবিষ্টয়াহত্যমলধিয়া ।

অবগম্য স্বং রূপং



शाम्यत्यरुणाचल त्वयि नदीबाण्धो ॥

तृतीयश्लोकस्यानुवादः

उदेत्यहं कुतस्स एष इत्यतीव शुद्धया

धिया हृदि प्रविष्टया विमृग्य तत्त्वमात्मानः ।

अबैति चेच्छिदात्माकं भवन्तमात्मारूपतो

नदीव सङ्गताहस्रुधिं त्वयि प्रशान्तिमेति धीः ॥

वार्तिकम्

ज्ज्ञात्वेवमात्माभाय यतमानस्य सिद्धये ।

ऋद्धुमार्गस्तृतीयेन विस्पष्टमुपदिशते ॥ ४८ ॥

आभासमात्रो जीवोऽयं चिज्जडग्रन्थिरूपकः ।

तच्छिदंशनिदानं तु भवत्यात्मा परः स्वयम् ॥ ४९ ॥

हिक्वा जडांशं देहादि शिष्टां चैतन्यरूपिणीम् ।

शुद्धाहन्तां समदाय तन्मूलं स्वं गवेषयेत् ॥ ५० ॥

निमज्जेत् सलिले लब्धुं मग्नं वस्तु यथा तथा ।

अहन्तामूलमविष्यन् निमज्जेत् साधको हृदि ॥ ५१ ॥

स्वामिनो गन्धमादाय यथा श्वा तं गवेषयेत् ।

शुद्धाहन्तां तथाहृदाय धीः स्मूलं गवेषयेत् ॥ ५२ ॥

गवेषणे स्थिरीभूतं मनो विशति हृद्गुहाम् ।

तदा भायात् स्वभासाहृत्वा शाम्येदपि मनोहन्तः ॥ ५३ ॥

मनोनाशदपार्थक्यं स्वतः सिद्धं प्रकाशते ।

मनःकृतो हि भेदोऽयं द्वयोर्ब्रह्मानोरिह ॥ ५४ ॥

इदमवेषणात् स्वस्य तत्त्वस्य हृदि मज्जनम् ।

साधनं परमं मुक्तेर्विचार इति चोच्यते ॥ ५५ ॥

अत्यन्त्यैक्यमनावृत्तिं दर्शयिष्यन्मतो गुरुः ।

नदीं दृष्टान्तयत्यब्धिं गत्वा तद्रूपतां गताम् ॥ ५६ ॥

आत्मानुभूतिरेवैव मुक्तिरित्याभिधीयते ।

सत्या स्थितिः परं धाम कैबल्या सहजा स्थितिः ॥ ५७ ॥

स्वज्ञानममृतत्वं च मौनं निर्भयतेत्युत ।

स्थितिमेतां परां तुर्यां शंसन्ति ब्रह्मा बुधाः ॥ ५८ ॥

आत्मा तु ज्ञेयतां नैति तुर्ये ज्ञाताऽपि नास्ति हि ।

ज्ञानाज्ञानविनिर्मुक्त आत्मा ज्ञानस्वरूपकः ॥ ५९ ॥

জ্ঞেয়জ্ঞাতৃবিহিনোহসাবাত্মা ভবতি কেবলঃ ।

অনাত্মন্যাত্মধীনাশঃ স্বাত্মজ্ঞানমিতীৰ্যতে ॥ ৬০ ॥

নষ্টং যস্য বিচাৰেণ মনো হৃদি নিমজ্জনাত্ ।

আত্মৈব স হি নাত্মজ্ঞো ব্রহ্মৈব ব্রহ্মবিদ্বিহি ॥ ৬১ ॥

ব্রহ্মব্রহ্মজ্ঞমোৰ্ভেদং মন্বানঃ পারমার্থিকম্ ।

মিথ্যাগ্রহেণ তেনৈব প্রতিবধ্যত সাধকঃ ॥ ৬২ ॥

জ্ঞানাদ্বিমুক্তিরিত্যুক্তেজ্ঞানমিত্যর্থ এব হি ।

ন জ্ঞানং কারণং মুক্তেমুক্তিজ্ঞানফলং চ ন ॥ ৬৩ ॥

আত্মনঃ সহজা মুক্তিঃ স্বরূপং জ্ঞানমাত্মনঃ ।

স মুক্তির্নিত্যসিদ্ধৈব স্বয়মেব স্বকারণম্ ।

ব্যাবহারিকদৃষ্ট্যা তু জ্ঞানান্মুক্তিরিতীৰ্যতে ॥ ৬৪ ॥

ন বক্তুং নাপি মন্তুং বা শক্যমেতৎ পরং পদম্ ।

মৌনব্যাক্যাননির্দেশ্যং বেদ্যং চ স্বানুভূতিতঃ ॥ ৬৫ ॥

ন বক্তা ন চ মন্তা বা তত্র কশ্চন শিষ্যতে ।

অত এতৎ পদং তুর্যং মৌনমিত্যভিধীয়তে ॥ ৬৬ ॥

বাচোহপি মনসা সাকং নিবর্তন্তে যতোহদ্বয়াৎ ।

অনুভূয় তমানন্দং ন বিভেতি কুতশ্চন ॥ ৬৭ ॥

যত্রাস্তি ভেদবিজ্ঞানং নাভীতিস্তত্র কহিচ্ছিত্ ।

ইতি চ শ্রূয়তে যস্মাত্ তুর্যমেবাভয়ং পদম্ ॥ ৬৮ ॥

স্বস্বরূপপরিজ্ঞানাত্ কথমৈক্যং পরাত্মনা ।

ইতি প্রশ্নো নিরাধার ঐক্যং স্বাভাবিকং যতঃ ॥ ৬৯ ॥

অত্রোক্তেন বিচারেণ লভ্যেযা পরমা গতিঃ ।

নান্যথা লভ্যতে সেযমিতি বেদান্তনির্ণয়ঃ ॥ ৭০ ॥

ইহ দিষ্টং স এবার্থো নদীদৃষ্টান্তযোজনাত্ ।

অন্যত্রানেকথা চাপি স্পষ্টং ভগবতা সতাম্ ॥ ৭১ ॥

নোপাসনেন যোগেন পুণ্যেবাহিপি চ কর্মভিঃ ।

লভ্যেতেদং পদং তুর্যমিত্যেবং চ প্রদর্শিতম্ ॥ ৭২ ॥

মিথ্যেযং জীবতা যাবন্ন লুপ্যেত বিচারণাত্ ।

তাবত্ সংসারনির্মোক্ষো ন ভবেত্ কিল দেহিনাম্ ॥ ৭৩ ॥

জীবত্বমাদিমো ধর্মঃ কর্তৃত্বাদ্যাস্তদাশ্রয়াঃ ।

জীবতাংহরোপিতা পূৰ্বং কৰ্তৃত্বাদ্যাস্ততঃ পরম্ ।

জীবত্বনাশে সৰ্বেষাং নাশোহতঃ সহজা স্থিতিঃ ॥ ৭৪ ॥

সৰ্বধৰ্মপৰিত্যাগো যো গীতাসু বিধীয়তে ।

কৰ্তৃত্বাদিকহানং স জীবত্বত্যাগপূৰ্বকম্ ॥ ৭৫ ॥

সৰ্বধৰ্মপৰিত্যাগো জীবত্বত্যাগ এব হি ।

অত্যাগে জীবতাস্তু ত্যক্তো ধৰ্মো ন কশ্চন ॥ ৭৬ ॥

ইতৌপনিষদং স্বাস্থ্যং পরমং পদমব্যয়ম্ ।

অত্রোপদিষ্টং দ্রষ্টব্যমদ্বৈতং তুর্যনামকম্ ॥ ৭৭ ॥

ঋতুমার্গমিমং হিত্বা চরন্ত্যন্যপথা তু যে ।

কালেন পরমং ধাম যান্তি তে হ্রিমজ্জনাত্ ॥ ৭৮ ॥

চতুর্থশ্লোকঃ

তত্ত্বা বিষয়ং বাহ্যং

রুদধপ্রাণেন রুদধমনসাহন্তস্বাম্ ।

ধ্যায়ন্পশ্যতি যোগী

দীপ্তিতিরুণাচল ত্বয়ি মহীয়ং তে ॥

চতুর্থশ্লোকস্যানুবাদঃ

বিহায় বাহ্যবস্তু বায়ুরোধনান্মনো হঠা-

নিরুধ্য যোগগস্মরন্ ভবন্তমেব সর্বদা ।

মহিম্নি লীনধীঃ প্রভে ক্ষণেন মোদতে ভৃশং

অথোখিতস্স বাসনেন চেতসা তু সংসরেত্ ॥

বার্তিকম্

শিষ্যেতে যতমানৌ দ্বৌ যোগী প্রেমী পরাত্মনি ।

চতুর্থে যোগিনং বক্তি প্রেমিণং পঞ্চমে গুরুঃ ॥ ৭৯ ॥

তত্র যোগী হঠাৎদৃষ্ট্বা প্রাণায়ামেন মানসম্ ।

চিজ্জ্যতিবীক্ষণং লব্ধ্বা তদানীং মোদতে ভৃশম্ ॥ ৮০ ॥

মনোরোধো হঠাত্ সিদ্ধো ন স্থিরো ভবিতা ক্চিৎ ।

লীনমেব মনস্তিষ্ঠেত্ সবাসনমথোদিয়াত্ ॥ ৮১ ॥

মনোনাশেন মুক্তির্হি ন লয়েন কদাচন ।

লীনং হি পুনরাযাতি নষ্টং নৈবোদিয়াত্ পুনঃ ।

অনাশান্মনসো যোগী জীবত্বং ন জহাতি হি ॥ ৮২ ॥

স্মৃটীকর্তুমিমং ভেদং মনসো লয়নাশয়োঃ ।

গুরুবক্তি পুরাবৃত্তাং কথাং কস্যাপি যোগিনঃ ॥ ৮৩ ॥

সমাধেৰ্ব্যুথিতো যোগী পিপাসাদিতমানসঃ ।

শিষ্যমাদিশ্য তীৰ্থায সমাধিং প্রাবিশত্ পুনঃ ॥ ৮৪ ॥

যযুঃ শতানি বর্ষাণাং ব্যুথিতোহভূত্ ততঃ পরম্ ।

জলাথপ্রেমিতং শিষ্যং বেগেনাথ স্মরংস্তদা ।

উবাচোচ্চৈশ্চ ভোক্তীর্থং কিমানীতং ত্বয়েত্যসৌ ॥ ৮৫ ॥

পিপাসাবাসনায়ুক্তং মনো লীনং হ্যভূচ্চিরম্ ।

উদিযায চ বেগেন সমাধেৰ্ব্যুথিতস্য হি ।

অনাশান্মনসো হ্যেবং বেগেন স্মৃতিরুদ্ধতা ॥ ৮৬ ॥

মহিম্নি রমতে যোগী ন স্বরূপং প্রপদ্যতে ।

ইত্যুক্ত্যা যোগিনো ভোগো দিশ্যতে ন তু মোক্ষণম্ ॥ ৮৭ ॥

অল্পমপ্যন্তরং কৃৎৱা ভযমেতীতি চ শ্রুতেঃ ।

নাভযং বিন্দতে যোগীত্যযমর্থো নিরূপিতঃ ॥ ৮৮ ॥

বিনা বিবেকমত্রোক্তং স্বশক্ত্যা চ হঠেন চ ।

যতমানো হি দিষ্টোহত্র ন তু সর্বোহপি যোগগঃ ॥ ৮৯ ॥

যাবন্ন সজ্জতে সোহযং বিচারেহহঙ্কৃতিং ত্যজন্ ।

পরং বা শরণং যাতি তাবন্নাযং বিমুচ্যতে ॥ ৯০ ॥

বার্তিকম্

অতো বিশিষ্যতে প্রেমী তদপি তমনাঃ সদা ।

বিস্মৃত্য স্বং চ তৎপ্রশ্না বীক্ষতে তন্ময়ং জগত্ ॥ ৯১ ॥

"যো মাং পশ্যতি সর্বত্র সর্বং চ ময়ি পশ্যতি ।

তস্যাহং ন প্রশ্ন্যামি স চ মে ন প্রশ্ন্যতি " ॥ ৯২ ॥

"যোগিনামপি সর্বেষাং মদ্বাদেনান্তরাত্মনা ।

শ্রদ্ধাবান্ ভজতে যো মাং স মে যুক্ততমো মতঃ " ॥

ইতি গীতাসু সন্দিষ্টং পারম্যং প্রেমিণঃ কিল ॥ ৯৩ ॥

পশ্যংস্তং স সদা প্রেষ্ঠং তদানন্দে নিমগ্নধীঃ ।

মুক্তপ্রাযো হ্যসৌ কালান্মুক্তিমাভ্যস্তিকীং ব্রজেত্ ॥ ৯৪ ॥

ভক্তিযোগেন লভ্যেত পরস্মিন্ প্রেম শোভনম্ ।

উক্তা ভাগবতে ভক্তির্নবধা শ্রবণাদিকা ।

প্রপত্তির্নবমা তত্তু পরস্মৈ স্বনিবেদনম্ ॥ ৯৫ ॥

"দৈবী হ্যেষা গুণময়ী মম মায়া দুরত্যয়া ।

মামেব যে প্রপদ্যন্তে মাযামেতাং তরন্তি তে " ॥



ইতুপায়ঃ প্রপত্তির্হি মাযামোক্ষায় দিশ্যতে ॥ ৯৬ ॥

মাযযা বিষযেষুেব প্রীতিঃ সঙ্গায়তে নৃণাম্ ।

প্রপন্নো মাযযা মুক্তঃ পরস্মিন্ প্রেমবান্ ভবেত্ ॥ ৯৭ ॥

অতঃ পরস্মিন্ কর্তব্য্য ভক্তিঃ পরমশোভনা ।

আত্মত্বেন পৃথক্ত্বেন কথঞ্চিত্ পরমং ভজেত্ ॥ ৯৮ ॥

ভজনাত্ প্রেম্ণি সঙ্গাতে পার্থক্যং স্রংসতে চিরাত্ ।

অভেদঃ শিষ্যতে সত্য এবং ভক্তঃ কৃতী ভবেত্ ॥ ৯৯ ॥

প্রেমবাস্কুযতীতু্যক্ত্যা যোগিভ্যোহসৌ বিশিষ্যতে ।

অতো বিচারে নো চেদ্বীরিচ্ছেত্ প্রেম্ণাহংগুমীশ্বরম্ ॥ ১০০ ॥

স্তোত্রসমুদায়ার্থঃ

"ন হি জ্ঞানেন সদৃশং পবিত্রমিহ বিদ্যতে " ।

ইতি পূর্বোক্তমেবার্থমিব দর্শয়তি স্বয়ম্ ॥ ১০১ ॥

বৃদ্ধ ইতু্যচ্যতে জ্ঞানী প্রেমী বাল ইতীর্যতে ।

অহঙ্কারপরীতাত্মা যোগী প্রোক্তো যুবেতি চ ॥ ১০২ ॥

অত্র যৌবনমেবাদ্যং ততো বালত্ববৃদ্ধতে ।

সাহঙ্কারত্বমেবাদৌ নিরহঙ্কারতা পরা ।

যোগাদ্ভক্তিস্ততঃ প্রেম ততো জ্ঞানমিতি ক্রমঃ ॥ ১০৩ ॥

উত্তমো ভবতি জ্ঞানী নিকৃষ্টো যোগতৎপরঃ ।

মধ্যমো ভবতি প্রেমী তেষামেবং ভিদা মতা ॥ ১০৪ ॥

মোক্ষকারণসামগ্র্যাং ভক্তিরেব গরীয়সী ।

ভক্তিপ্রকারে সর্বস্মিন্ বিচারঃ পরমোত্তমঃ ॥ ১০৫ ॥

বিচারেণান্নতাং যাতি পরমস্য স্বয়ং হৃদি ।

বিচারী পরমো ভক্তো জ্ঞাত্বৈবং স্বং বিচারযন্ ॥ ১০৬ ॥

বিচারেণৈব সম্পূর্ণং পরস্মৈ স্বনিবেদনম্ ।

বিচারেণান্নতামেত্য ন ততো ভিদ্যতে যতঃ ॥ ১০৭ ॥

মঙ্গলম্

ঈশ্বরো গুরুরাত্মেতি মূর্তিভেদবিভাগিনে ।

পরস্মৈ রমণাখ্যায় পঞ্চরত্নকৃতে নমঃ ॥ ১০৮ ॥

ইতি শিবম্

In another Ashram publication, there is an addition of another verse  
(as below) one of Ganapati Muni's disciples, Daivarata, wrote a Tamil  
verse and colophon in praise of the stotra.  
Maharshi translated this in Sanskrit. The original pancharatna was  
composed by Maharshi in Tamil and also translated by him into Sanskrit.

এতদ্ রমণ মহর্ষেদর্শনমরুণাচলস্য দেবগিরা ।  
পঞ্চকমার্যাগীতৌ রত্নং ত্বিদমৌপনিষদং হি ॥

ইতি শ্রী পারাশর্যস্য ভগবতো মহর্ষেরাচার্য  
রমণস্য দর্শনমরুণাচলপঞ্চরত্নম্ ॥

Encoded and proofread by Sunder Hattangadi sunderh at hotmail

This work is published by Sri Ramanasramam [www.sriramanamaharshi.org](http://www.sriramanamaharshi.org)

It has been approved to be posted on [sanskritdocuments.org](http://sanskritdocuments.org)

by permission of Sri V.S. Ramanan, President, Sri Ramanasramam.

Please send corrections to [sanskrit@cheerful.com](mailto:sanskrit@cheerful.com)

Last updated ত্রুoday

<http://sanskritdocuments.org>

Arunachala Pancharatna Varttikam Lyrics in Bengali PDF

% File name : aruNACHalapancharatnavArttikam.itx

% Category : pancharatna

% Location : doc\\_shiva

% Author : Shri Ramana Maharshi; varttikam by K.Lakshmana Sharma('WHO')

% Language : Sanskrit

% Subject : philosophy/hinduism/religion

% Transliterated by : Sunder Hattangadi sunderh at hotmail.com

% Proofread by : Sunder Hattangadi sunderh at hotmail.com

% Description-comments : Hymn of 5 verses, with commentary. Ramanashrama publication

% Acknowledge-Permission: Sri V.S. Ramanan, President, Sri Ramanasramam  
sriramanamaharshi.org

% Latest update : November 7, 2014

% Send corrections to : Sanskrit@cheerful.com

% Site access : <http://sanskritdocuments.org>

%

% This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study

% and research. The file is not to be copied or reposted for promotion of

% any website or individuals or for commercial purpose without permission.

% Please help to maintain respect for volunteer spirit.

%

We acknowledge well-meaning volunteers for [Sanskritdocuments.org](http://Sanskritdocuments.org) and other sites to have built the collection of Sanskrit texts.

Please check their sites later for improved versions of the texts.

This file should strictly be kept for personal use.

PDF file is generated [ October 12, 2015 ] at [Stotram](http://Stotram) Website